



Europeiska rådet

Bryssel den 16 juli 2014  
(OR. en)

EUCO 147/14

CO EUR 9  
CONCL 3

## FÖLJENOT

---

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Delegationerna
Ärende:	Europeiska rådets extra möte (den 16 juli 2014) – Slutsatser

---

För delegationerna bifogas de slutsatser som Europeiska rådet antog vid ovanstående möte.

---

## **I. NÄSTA INSTITUTIONELLA CYKEL**

1. Efter Europaparlamentets val av Europeiska kommissionens ordförande höll Europeiska rådet en diskussion med den nyvalda ordföranden, Jean-Claude Juncker, som främst rörde prioriteringarna i den strategiska agendan för unionen i tider av förändring som man enades om den 27 juni 2014. Där uppmanas samtliga institutioner att inrikta sin verksamhet på områden där unionen kan göra verklig skillnad. Europeiska rådet upprepade sitt åtagande att se till att dessa strategiska prioriteringar regelbundet övervakas.
2. Europeiska rådets ordförande rapporterade om de samråd han hållit, i enlighet med fördragen, om andra utnämningar för nästa institutionella cykel. Europeiska rådet höll en första debatt i frågan och enades om att återkomma till den för ett slutligt beslut vid ett extra möte den 30 augusti.
3. Den nya kommissionen ska utses av Europeiska rådet, efter godkännande av Europaparlamentet, vid en omröstning om ordföranden, unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik samt de övriga kommissionsledamöterna som en helhet.

## **II. YTTRE FÖRBINDELSER**

### **Ukraina**

4. Europeiska rådet erinrar om stats- och regeringschefernas uttalanden om Ukraina av den 6 mars och den 27 maj samt om sina slutsatser av den 21 mars och den 27 juni och betonar återigen sitt stöd för en fredlig lösning av krisen i Ukraina, framför allt det akuta behovet av att enas om en verklig och hållbar vapenvila för alla parter för att skapa de förutsättningar som behövs för att president Petro Porosjenkos fredsplan ska genomföras. Europeiska rådet stöder Ukrainas, Ryska federationens, Frankrikes och Tysklands diplomatiska ansträngningar samt det gemensamma uttalandet i Berlin den 2 juli.

5. Europeiska rådet fördömer de beväpnade aktivisternas fortsatta olagliga verksamhet i östra Ukraina, inklusive ockupationen av offentliga byggnader, tagande av gisslan och beväpnade angrepp mot ukrainska brottsbekämpande organ och gränsvakter. Europeiska rådet uppmanar Ryska federationen att aktivt använda sitt inflytande över de olagliga beväpnade grupperna och att stoppa strömmen av vapen och aktivister över gränsen så att situationen snabbt kan trappas ner. I detta sammanhang erinrar Europeiska rådet om beslutet av den 11 juli att utvidga reseförbudet och frysningen av tillgångar i Europeiska unionen till 11 nya personer för åtgärder som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende. Medlemsstaterna enades också om att avbryta tillämpningen av avtalet av den 20 februari 2014 om exportlicenser.
  
6. Europeiska rådet beklagar att de nödvändiga steg som det fastställde i sina slutsatser av den 27 juni inte har uppfyllts i tillräcklig utsträckning. Därför beslutar Europeiska rådet att utvidga de restriktiva åtgärderna för att rikta dem mot enheter, inbegripet från Ryska federationen, som materiellt eller ekonomiskt stöder åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas suveränitet, territoriella integritet och oberoende. Det uppdrar åt rådet att anta de nödvändiga rättsliga instrumenten och att före juli månads utgång fatta beslut om en första förteckning över enheter och personer, inbegripet från Ryska federationen, som ska föras upp på en förteckning med förstärkta kriterier. Det begär också att man överväger möjligheten av att inrikta sig på personer eller enheter som aktivt tillhandahåller material eller ekonomiskt stöd till de ryska beslutsfattare som bär ansvaret för annekteringen av Krim eller destabiliseringen av östra Ukraina. Europeiska rådet uppmanar EIB att ställa in undertecknandet av nya finansieringsinsatser i Ryska federationen. Europeiska unionens medlemsstater kommer att samordna sina ståndpunkter inom EBRD:s direktion i syfte att också ställa in finansieringen av nya insatser. Till sist uppmanar Europeiska rådet kommissionen att göra en förnyad bedömning av samarbetsprogrammen mellan EU och Ryssland i syfte att från fall till fall fatta beslut om att ställa in genomförandet av EU:s bilaterala och regionala samarbetsprogram. Projekt som uteslutande berör gränsöverskridande samarbete och det civila samhället bibehålls dock.

Europeiska rådet påminner om att kommissionen, utrikestjänsten och medlemsstaterna har genomfört förberedande arbete för riktade åtgärder, vilket det begärde i mars, så att ytterligare åtgärder kan vidtas utan dröjsmål. Europeiska rådet förblir fast beslutet att sammanträda om händelserna så skulle kräva.

I linje med policyn att inte erkänna den olagliga annekteringen av Krim och Sevastopol begär Europeiska rådet att kommissionen och utrikestjänsten lägger fram förslag till ytterligare åtgärder, särskilt om begränsning av investeringar i Krim och Sevastopol. Europeiska rådet förväntar sig även att de internationella finansinstituten avstår från att finansiera projekt som uttryckligen eller underförstått erkänner den olagliga annekteringen av Krim och Sevastopol.

7. Europeiska rådet lovordar de ansträngningar som gjorts av OSSE och OSSE:s ordförande, särskilt för att underlätta kontaktgruppens möten i Ukraina, och dess beredvillighet att upprätta ett gränsövervakningsuppdrag som Europeiska unionen och dess medlemsstater är redo att överväga att ge ett betydande bidrag till.
8. Europeiska rådet framhåller Europeiska unionens åtagande att fortsätta de trilaterala samtalen om villkoren för gasleveranser från Ryska federationen till Ukraina och lovordar kommissionens ansträngningar i detta hänseende. Att finna en snabb överenskommelse är viktigt för att säkra försörjningstryggheten och transiteringen av naturgas genom Ukraina till EU:s medlemsstater och för att stabilisera Ukrainas ekonomi.

9. Europeiska rådet framhåller hur viktigt det är att Ukraina ratificerar associeringsavtalet så att det snabbt kan börja tillämpas provisoriskt. Det välkomnar det trilaterala samrådet på ministernivå mellan Ukraina, Ryska federationen och Europeiska unionen den 11 juli om genomförandet av associeringsavtalet. I detta sammanhang välkomnar det också inrättandet av en samrådsmekanism för att lösa potentiella svårigheter som följer av de effekter som genomförandet av det djupgående och omfattande frihandelsavtalet får på genomförandet av frihandelsavtalet med Oberoende staters samväld.

### **Gaza**

10. Europeiska rådet följer med stor oro det fortsatta våldet i Israel och Gaza. Europeiska rådet fördömer raketbeskjutningen av Israel från Gaza och det faktum att den urskillningslöst inriktas på civila. Israel har rätt att skydda sin befolkning från denna typ av angrepp. Landet måste därvid agera proportionerligt och vid varje tidpunkt garantera skyddet av civila. Det beklagar djupt förlusten av oskyldiga människoliv och det stora antalet skadade civila på Gazaremsan till följd av israeliska militära operationer och är djupt oroat över den snabba och dramatiska försämringen av den humanitära situationen. Europeiska rådet uppmanar båda sidor att trappa ner situationen, få ett slut på våldet och civilbefolkningens lidande framför allt genom att ge tillgång till humanitärt bistånd, och att återgå till lugn. Europeiska rådet välkomnar de regionala parternas pågående insatser, särskilt det egyptiska initiativet, för att upprätta vapenvila och uppmanar Hamas att gå med på en sådan vapenvila. Europeiska rådet är redo att tillhandahålla det stöd som krävs för detta. Europeiska unionen fortsätter att uppmana till ett fullständigt genomförande av Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1860 (2009).

11. De tragiska händelserna de senaste dagarna understryker det akuta behovet av att alla parter arbetar för ett återupptagande av den diplomatiska processen och eftersträvar en tvåstatslösning på konflikten mellan Israel och Palestina. Europeiska unionen upprepar sitt erbjudande till båda parter om ett paket med europeiskt politiskt och ekonomiskt stöd och om ett särskilt privilegierat partnerskap med Europeiska unionen om ett slutligt fredsavtal nås.
  
12. Israeler och palestinier måste göra det strategiska valet fred, så att deras framtida generationer kan leva ett liv fritt från tidigare konflikter och komma i åtnjutande av den stabilitet och trygghet och det välstånd som de för närvarande förvägras.

---